

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

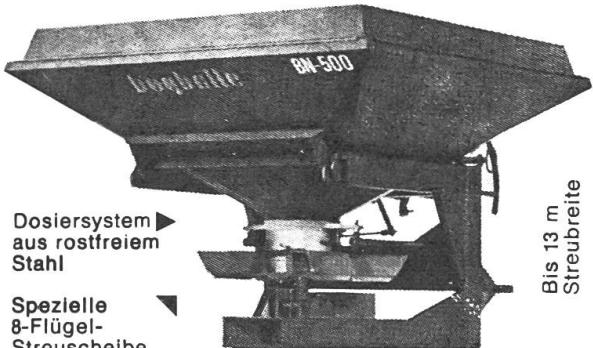
## Kredite für Vieh und landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen  
rasch und diskret  
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG  
St.Gallen  
Gallusstrasse 12  
Tel. 071 23 23 85

### Düngerstreuer Bögballe der Exakte mit dem kippbaren Behälter



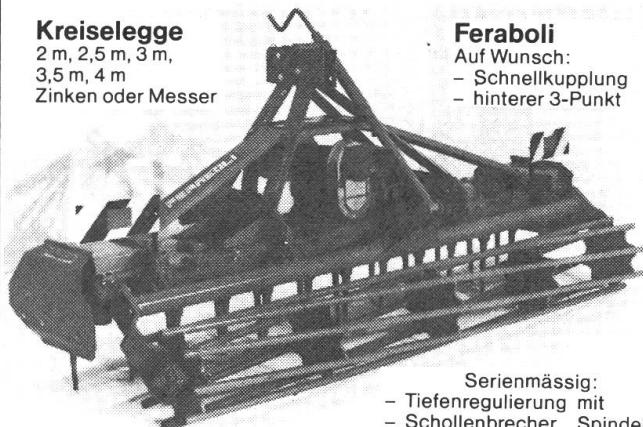
Dosiersystem  
aus rostfreiem  
Stahl

Spezielle  
8-Flügel-  
Streuscheibe

#### Kreiselegge

2 m, 2,5 m, 3 m,  
3,5 m, 4 m  
Zinken oder Messer

**Feraboli**  
Auf Wunsch:  
– Schnellkupplung  
– hinterer 3-Punkt

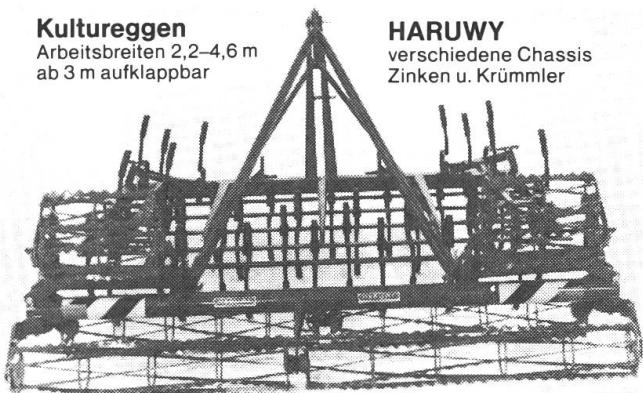


Serienmäßig:  
– Tiefenregulierung mit  
– Schollenbrecher Spindel

#### Kultureggen

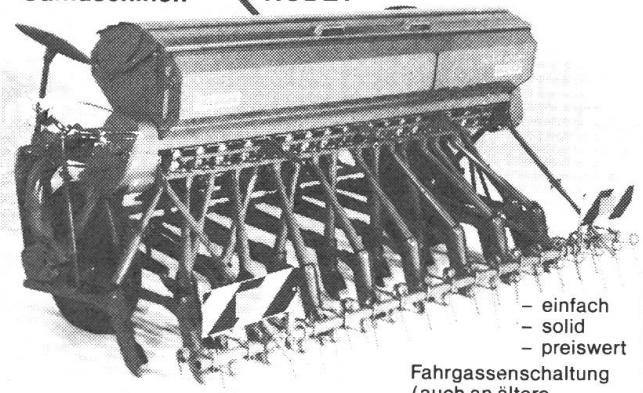
Arbeitsbreiten 2,2-4,6 m  
ab 3 m aufklappbar

**HARUWY**  
verschiedene Chassis  
Zinken u. Krümmler



Mit kleineren Traktoren arbeiten Sie aufgeklappt mit 2,64 m oder 2,87 m. Aufgeklappt können Sie auch die ideale Kombination mit Cultipacker- und Cambridge-Walzen machen.

#### Sämaschinen NODET

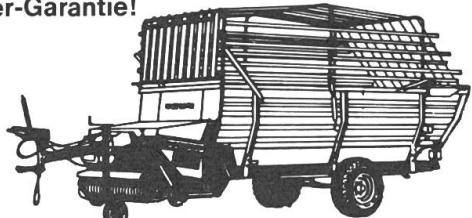


– einfach  
– solid  
– preiswert  
Fahrgassenschaltung  
(auch an ältere  
Maschinen montierbar)

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:  
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46

## Hagedorn-Neuheit

Ausführung Schweiz mit 2 Jahren  
Super-Garantie!

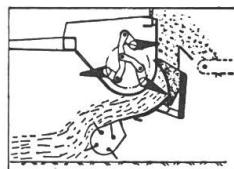


Typenreihe	Förder-Schwingzahl	Kompressions-Volumen
HLS		
224 T.	2	24 m <sup>3</sup>
328 T.	3	28 m <sup>3</sup>
328 N.	3	28 m <sup>3</sup>
332 N.	3	32 m <sup>3</sup>
338 N.	3	38 m <sup>3</sup>

T = Tieflader, N = Normallader

#### Wichtige Merkmale:

- Hochleistungsschwinge
- Schwingsteuerung über verschleisslose Hebel
- Vorlaufender Pick-up mit engem Zinkenabstand
- Enorme Ladeleistung dank breitem Kanal ohne Verengung
- Fremdkörpersicherung mit Knickfederpaket



Mit nachlaufendem Pick-up weiterhin im Programm die

tausendfach bewährten Typenreihen:

LK - LL - LE mit Einfachschwinge

LD - LDG mit Doppelschwinge

LF - LFG mit Förderketten

Kaufen Sie vor dem Preisaufschlag!

Profitieren Sie vom Frühbezug!

Verlangen Sie auch unsere 16-seitige Occasionsliste!



**MASCHINEN AG**  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11



**HARUWY** 021/35 55 12

Landmaschinenfabrik  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

**PIONEER**

## Eine Maissorte für hohe Ansprüche

DEA ist ein aus amerikanischen Linien entstandener Einweghybride, den wir für Sie von Pioneer, dem grössten Maiszüchter der Welt beziehen. Mehrjährige Versuche auf unseren Geländen und in Forschungsanstalten haben immer gute Resultate gebracht. So ist DEA anspruchslos und für die Zonen 1 + 2 als Körnermais für die Zone 3 als Silomais bedenkenlos zu empfehlen.

DEA ist ausgesprochen standfest und bezüglich der Spätgerungsanfälligkeit gilt dieser neue Mais zur Zeit als beste Sorte.

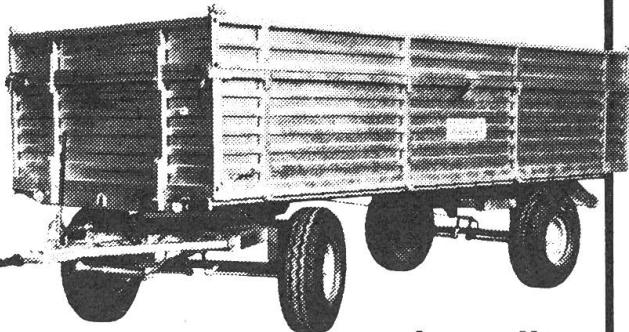
*Holen Sie sich Ihren Anteil DEA bei Ihrem Lieferanten – auf eine gute Ernte!*

**SCHWEIZER**

Eric Schweizer Samen AG  
3602 Thun, Tel. 033/22 56 56

**MAROLF** immer eine Wagenlänge voraus!

**Was der Bauer nicht kennt...**



... das sollte  
er kennen lernen, denn  
**Nutzfahrzeuge von MAROLF**  
sind und bleiben führend!

8 verschiedene Pneuwagen-Typen  
ab Fr. 7500.–

4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper  
ab Fr. 6900.–



**MAROLF**

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:  
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 · 45 12 05  
E. Schefer, 8320 Fehraltorf 01 · 954 14 43  
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 21 13 65

### Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche.

### Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

# JOHN DEERE-MÄHDRESCHER: DIE SUMME DER ERFAHRUNG.



## Im Feld erprobt – in alle Welt verkauft.

Seit 1935 wurden weltweit etwa 700 000 John Deere-Mähdrescher verkauft. Eine Zahl, die aufzeigt, woher die Erfahrung kommt. Zu welcher Leistung jeder einzelne John Deere Mähdrescher fähig ist, zeigt er vor allem bei wechselhaftem Wetter und unterschiedlichem Erntegut: einfache Bedienung, bequemer Einstieg und zeitsparende Wartung erleichtern Ihnen die Arbeit erheblich. Kein Wunder auch, dass diese Mähdrescher für ihre Zuverlässigkeit bekannt und als Occasionen gesucht sind.

Für landwirtschaftliche Grossbetriebe und Lohnunternehmen empfehlen sich der 1065, 1075 oder 1085. Alle drei können mit der exklusiven SG2-Kabine ausgestattet werden, die nicht nur komfortabel, sondern auch mit nur 80 dBA äusserst ruhig ist. Den 1075 und 1085 gibt es auf Wunsch mit dem "Hydro-4"-Fahr'antrieb. Und für diejenigen, die überwiegend in hügeligem Gelände ernten, empfiehlt sich der 1068H-Hangmähdrescher. Charakteristisch für diese Maschinen (und für den 955) ist das John Deere-Querschüttler-System. Es sorgt für optimale Auflockerung, verhindert Mattenbildung und garantiert bestmögliche Körnerabscheidung, selbst wenn grosse Strohmengen durchgesetzt werden.

Alle John Deere-Mähdrescher (vom 952 bis zum 1085) sind mit einem wuchtigen 590 mm langen Dreschkorb und mit einer 610 mm Dreschtrommel ausgerüstet. Je nach Bedarf kann man mit verschiedenen Erntevorsätzen arbeiten, die mühelos auch mit liegendem oder verwickeltem Getreide fertig werden. Der Aufwand für die tägliche Wartung ist gering. Es gehört zu unseren Service-Leistungen, Ihnen in kürzester Zeit jedes Ersatzteil zu beschaffen. Selbst mitten in der Ernte. Aber das ist nur ein Teil aus der Summe der Erfahrung. Mehr darüber erfahren Sie von Ihrem John Deere-Händler.

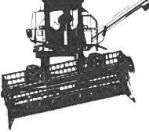
Mod. 952, 955  
4 Schüttler



Mod. 1065, 1075, 1085  
4, 5, 6 Schüttler



Mod. 1068H (Hang)  
4 Schüttler

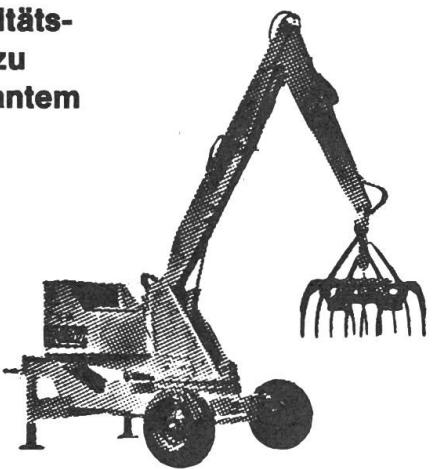


ACS 11 220

**MATRA ZOLLIKOFEN** 3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/57 36 36  
1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/21 22 73

## Hydrauliklader

Ein Qualitäts-fabrikat zu interessantem Preis



Vorteile die zählen!

- in allen Grössen lieferbar
- robustes Chassis
- verschiedene Abstützvarianten
- grosser Drehkranz
- bewährte Hydraulikteile
- vielseitiges Werkzeugprogramm
- alle Gelenke mit auswechselbaren Lagerbuchsen

Unser Netto-Barzahlungspreis wird Sie überraschen!



MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11



### Motorsäge-Schärfer unschlagbarer Schliff

die Zähne behalten Form  
und Härte, überall sofort

verwendbar, da 220 und 12 Volt Motor, ab 180.-,  
Prospekt GIO-24

Seiler AG, Burgdorf, Tel. 034-22 40 36

Sehr günstig zu verkaufen

**Neue Förderbänder und Zubringer**  
in diversen Grössen mit kleinen Farbschäden  
(Spezial-Rabatt).

**W. HUBER AG, Kunststoffwerk, 5426 LENGNAU**  
Telefon 056 - 51 17 31

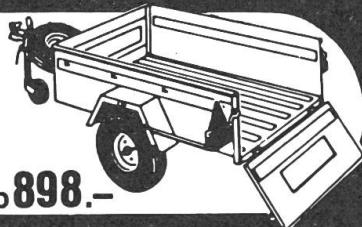
## 100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse  
20 x 30 cm Fr. 8.- 27 x 40 cm Fr. 12.-  
24 x 36 cm Fr. 10.- 35 x 53 cm Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

## PW-Anhänger für jeden Zweck

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog



↓  
01/850 21 11

## erwin kapp AG

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil

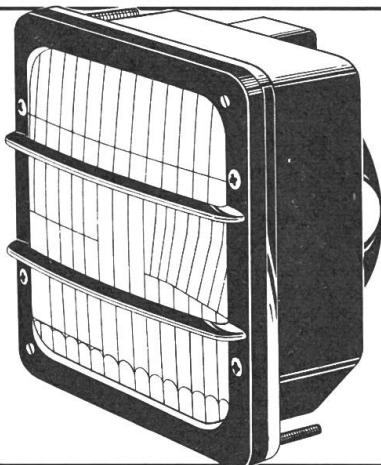
### Zu verkaufen:

1 Traktor Hürlimann H 490 mit Komfort-Kabine nur 1300 Std.  
Fr. 39'500.-; 1 Traktor Hürlimann H 360 Allrad 1200 Std.  
Fr. 27'500.-; 1 Traktor Hürlimann D 115; 1 Traktor Hürlimann  
D 95; 1 Traktor Hürlimann D 110; 1 Traktor Hürlimann D 65.

Dezhofer AG

Landmaschinen, 9246 Niederbüren  
Tel. 071 - 81 14 21

● **Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**

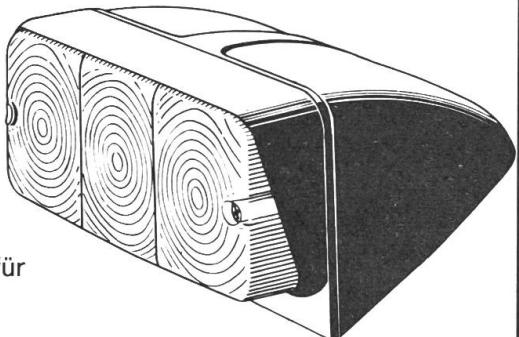


# COBO



Ausschliesslichkeits-Vertretung für  
Erstausstattung  
Ersatzteil-Lager

G. VUILLE AG, 5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 - 96 18 41



# MARKT OCCASIONEN

Kreativa Werbung Beringen

Zuverlässige Occasionen von Ihrem Fendt-Händler

Typ	Tech. Daten				Preis	Händler
Fendt 108 S	75 PS	1977	3400 Std.		25'800.-	Toni Nutt
Fendt 105 S	60 PS	1975	Austausch-Motor		19'800.-	Landmaschinen
Fendt Farmer 2 m.	38 PS		Motor revidiert		9'800.-	a.d. Bendenstrasse
Doppelmesser Mähwerk					3'500.-	9494 Schaan
Hürlimann D 70						Tel. 075 - 2 68 88
Bührer PF 21	45 PS	1965	4000 Std.			
Fendt 104 S Allr.	67 PS	1970	Motor neu		18'000.-	Berchtold Steiner
Fendt 104 LS	55 PS	1975	1600 Std.		24'500.-	Mech. Werkstätte
	58 PS	1979	1300 Std.		Anfrage	7822 Kaltbrunn
Fendt 105 LS	60 PS	1978	1450 Std.		28'000.-	Tel. 055 - 75 18 33
Fendt 108 S	75 PS	1980	1000 Std.		29'800.-	VOLG Winterthur
Fendt 108 S Allr.	75 PS	1976	4200 Std.		26'800.-	Maschinenabteilung
Fendt 204 P Allr.	65 PS	1979	750 Std.		36'500.-	Schaffhauserstrasse 6
Fendt 200 V Allr.	38 PS	1974	2600 Std.		14'500.-	Tel. 052 - 84 11 11
IHC 844 S	88 PS	1975	3000 Std.		29'800.-	
Fendt 3 S	48 PS	1968	3600 Std.		14'800.-	
Fendt 4 S	55 PS	1970	3000 Std.		14'500.-	
Bührer Spezial	45 PS	1977	1800 Std.		17'500.-	
Fiat 415	45 PS	1967			4'900.-	
Fendt 108 S	75 PS	1978	1450 Std.		26'800.-	
Fendt 611 S	105 PS	1974	4000 Std.		21'000.-	Landw. Genossenschafts-
Fendt 3 S Allr.	48 PS	1968	4500 Std.		15'900.-	verband (GVS)
Bührer RP 21	70 PS		5000 Std.		16'000.-	8207 Schaffhausen
Bührer PF 21	67 PS	1972	2650 Std.		15'000.-	Tel. 053 - 3 03 33
Bührer PM 19	70 PS	1968	4500 Std.		9'500.-	
Bührer Spezial	32 PS	1958			4'000.-	
MF 595 Allr. Scab.	100 PS	1976			39'500.-	
Ford 2000	48 PS	1966			4'200.-	
Bucher 4000	38 PS	1960	Ford 3000 Motor		3'900.-	
Fendt GT 275 mit						
Fronth. + Frontz.	70 PS	1981	183 Std.		49'500.-	ETRAMA SA
Fendt GT 255, Demo	55 PS	1980	20 Std.		43'000.-	Tracteurs et machines
Fendt 108 LS Allr.	75 PS	1978	1400 Std.		39'000.-	1037 Etagnières
Fronth. + Frontz.						Tél. 021 - 91 34 95 oder
Fendt 108 LS	75 PS	1978	1600 Std.		26'000.-	Tél. 053 - 3 03 33
Fendt 106 S	65 PS	1972	5000 Std.		10'000.-	
Fendt 103 LS	52 PS	1981	500 Std.			
Fendt 106 LS	65 PS	1978	1250 Std.			
Fendt 610 LS Allr.	95 PS	1978	3850 Std.			
Fendt 4 S	55 PS	1971	4200 Std.			
Same Saturno Allr.	78 PS	1975	2200 Std.			

Eine Dienstleistung des Landwirtschaftlichen  
Genossenschaftsverbandes Schaffhausen

GVS

# Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich **Telefon 01 - 207 73 91**

Zu verkaufen revidierte Occasions-Sämaschinen, Einzelkornsämaschinen, Kultureggen, Walzen, Düngestreuer und Hackgeräte.

**ROLAND BAUMGARTNER, 8162 Steinmaur**  
Telefon 01 - 853 06 46

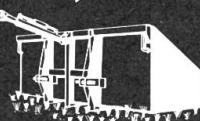
## Die erste hydraulisch gesteuerte Kippschaufel (patentiert)

Kippschaufel:

- Verwendbar für jeden Traktorentyp
- Massanfertigung auf Wunsch
- Stabile Einzelausführungen

hydraulischer Oberlenker:

- speziell langer Hub
- für bereits bestehende Kippschaufel verwendbar
- auch separat erhältlich



**Hansruedi Bärtschi** Thorenbergstrasse 3 6014 Littau Tel. 041 55 29 43

**ZU VERKAUFEN** günstige

## NOTSTROM-GRUPPE 5 kVA

220/380 V mit Dieselmotor, Elektrostart  
**Fr. 5200.-**

**Tel. 033 - 36 44 26**

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 56.-  
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 112.-  
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

# Occasionen

Traktor Bucher D 4000, 38 PS mit Mähbalken

Traktor Holder Allrad 20 PS

Traktor MF 135, 45 PS, Bremse vorn

Traktor Schilter UT Forst 65 PS

Transporter Schilter 2000, 22 PS

Transporter Schilter 1800, 40 PS mit Ladegerät

**Vinz. Blum, 9436 Balgach**, Tel. 071 - 72 18 84

**Zu verkaufen:** Bienenhäuser in div. Größen (neu u. gebr. auch zerlegb.) sowie Bienenk., Wabenschränke usw. Tel. mittags 12-13.30 Uhr

**Xaver Bättig, Spez. Schreinerei, Wangenstr. 64  
3360 Herzogenbuchsee BE**, Tel. 063 - 61 36 81

## Zu verkaufen

infolge Betriebsveränderung Traktorbagger MF 40 mit Lader und Tieflöffeln 35, 60, 80 cm. Grابتiefe 3, 65 m. Sehr guter Zustand, sehr günstiger Preis.

**Fritz Zollinger, Zürichstr. 21, 8610 Uster**

# Heissluft bis 600° C regelbar

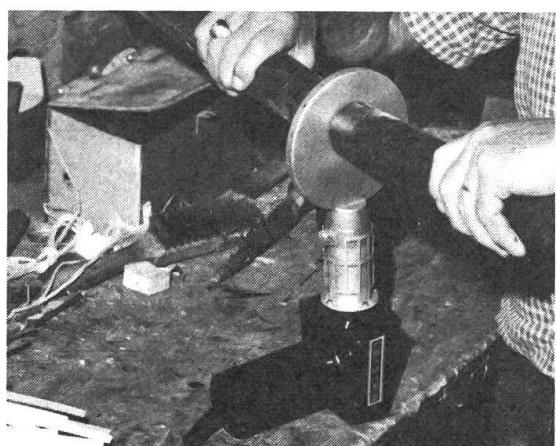
erzeugt das LEISTER-GHIBLI, zum Verschweissen von Kunststoff-Behältern, -Rohren, -Platten, -Folien, Farbablösen, Löten, Desinfizieren und für 30 weitere Operationen.

Verlangen Sie kostenlosen Prospekt GL 64 oder eine unverbindliche Vorführung.  
(Gebietsvertreter gesucht)

**Karl Leister, 6056 Kägiswil, Tel. 041 - 66 54 64, Telex: 78305**



Staubfreies Entfernen alter Oel-, Schellack- und Kunstharsfarben. Kein Verbrennen des Untergrundes. Minimale Nacharbeit. Wenig Geruchsentwicklung.



In 1 Minute können Sie ein defektes Kunststoffrohr dauerhaft mit dem Leister-Ghigli im Spiegel-Schweissverfahren reparieren. Auch die Herstellung von Rohr-Bögen und Abzweigungen ist so durchführbar.